

Berne, le 15 juillet 1985

757.2.5 - Ld/ef

Note pour le dossierLe commerce franco-suisse de profilés en fer ou en acier obtenus ou parachevés à froid: Intervention du représentant de la Direction générale des industries métallurgiques, mécaniques et électriques

Par note du 23 avril 1985, Monsieur J. Taufflieb intervient afin que les prix à l'exportation pratiqués par l'entreprise FORMING AG, (Möhlin/AG) pour les positions 7311-31 (profilés à froid non perfectionnés) et 7311-43/49 (perfectionnés) soient relevés à des niveaux qui permettent aux producteurs français de "couvrir leurs coûts de transformation à partir des prix minimaux fixés (par décision No. 811/85/CECA du 29.3.85) pour la matière première".

- Les informations portées à notre connaissance ne spécifient pas le produit. La position 7311-31 couvre des profilés non perfectionnés avec des dimensions pouvant atteindre jusqu'à 80 mm. Les matières premières utilisées peuvent être diverses. Les statistiques du commerce extérieur ne peuvent en outre pas être une base fiable pour la comparaison (voir point 1 de la note) des prix pratiqués par les pays fournisseurs à l'exportation, car au moins 75% des exportations suisses concernent les profilés d'une dimension supérieure à 64 mm (Annexe I).
- Une meilleure appréciation des choses exigerait le dépouillement des déclarations d'exportation et un entretien avec les représentants de FORMING AG. Au stade actuel, il peut être répondu comme suit:

-2-

- Considérant le commerce mutuel de profilés obtenus à froid, le déficit traditionnel de la Suisse a évolué comme suit pour la position à priori critique des profilés non perfectionnés (No. 7311-31 de la nomenclature de Bruxelles; Nos 7311.20 et 7311.22 du tarif d'usage des douanes suisses): 1981: -3'848 t, 1982: -3'492 t, 1983: -2'951 t, 1984: -1'866 t. La diminution des excédents d'exportation se révèle comme étant le résultat d'un rétrécissement général du volume des échanges. Les exportations françaises ont régressées de 4'003 t à 1'420 t (-65%), les livraisons d'origine suisse de 1'878 t à 717 t (-62%) (Annexe II).

- Au terme de la période janvier-mai 1985 par contre, la Suisse enregistre un excédent d'exportation de 804 t. Cet excédent est dû à une diminution des livraisons françaises qui se situaient au-dessous des tonnages mensuels observés au cours des années précédentes. Quant au volume des exportations suisses, il dépasse en février, mars et avril sensiblement les livraisons habituelles. Au mois de mars (+22 t) les échanges sont de nouveau presque équilibrés (Annexe II).

- Les prix pratiqués par les entreprises suisses ne semblent pas être à l'origine des livraisons supplémentaires de février, mars et avril. Au mois de février, p.ex., le prix "franco frontière France-Suisse" calculé pour les profilés de dimensions supérieures à 64 mm (7311.20) se montait à FS 912.-. Le prix de la marchandise française était de FS 864.- (- FS 48.- FS). En mars, les prix étaient presque identiques, tandis qu'au mois d'avril les profilés d'origine suisse étaient de FS 285.- plus avantageux. Quant aux profilés de dimensions inférieures à 64 mm (7311.22), le prix des livraisons françaises se situe presque systématiquement au-dessous des prix suisse à l'exportation (Annexe II).

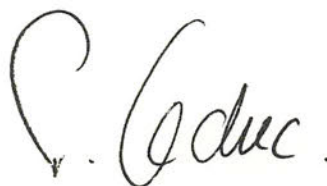
- Avec sa décision No. 811/85/CECA du 28.3.85, la Commission a fixé entre 362 et 376 ECU/t les prix minimaux applicables aux matières premières entrant dans la fabrication des profilés et

-3-

de 309 à 459 ECU/t les prix minimaux des profilés et poutrelles. La conversion au taux de change fixé le 30.3.85 par la Commission, soit FS/ECU 1,89593 (2.4.85: FS/ECU 1,88748), n'a pas permis d'établir, pour les livraisons d'origine suisse, l'existence d'une sous-cotation des prix minimaux applicables d'ailleurs seulement aux producteurs de la Communauté. Il en est de même pour les prix d'orientation fixés entre 326 et 459 ECU/t (J.O. No. C 116 du 29.4.83, page 2) pour les profilés et poutrelles (Annexe III).

Conclusions:

- Contrairement à ce qui a été observé au cours des dernières années, le commerce mutuel de profilés non perfectionnés (Nos. 7311 - 31, 7311.20 et 7311.22) s'est soldé, pendant les mois de février, mars, avril et mai 1985, par un excédent d'exportation en faveur de la Suisse.
- Comme les échanges sont presque équilibrés au terme du mois de mai 1985, il serait prématuré de déduire que nous assistons à un changement dans la structure traditionnelle des échanges en faveur de la Suisse.
- La comparaison des prix pratiqués à l'exportation (base franco frontière France-Suisse) démontre que les prix des livraisons suisses ne se situent pas en-dessous des prix minimaux et des prix d'orientation en vigueur aux périodes respectives. Ces prix sont applicables aux producteurs de la Communauté.
- Les autorités helvétiques suivront attentivement l'évolution future des échanges de profilés formés à froid. Elles sont prêtes à élucider les problèmes qui pourraient se poser dans ce domaine sensible.



Annexes:

- Annexe I: - Extraits des tarifs respectifs
- Annexe II: - Evolution du commerce extérieur Suisse-France.
- Annexe III: - Prix minimaux et prix d'orientation
- Annexe IV: - Extrait "Ragionenbuch".

73.10

NIMEXE-Kennziffer	Hinweis auf GZT	Statistische Unterteilung	Warenbenennung	SITC-Nummer	Besondere Maßeinheit
	73.10 (Fortsetzung)				
	D		plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z.B. poliert, überzogen):		
	I		nur plattiert:		
73.10-42	a		warm gewalzt oder warm stranggepreßt (EGKS)	673.27	—
73.10-45	b		kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt	673.27	—
73.10-49	II		andere	673.27	—
	73.11		Profile aus Stahl, warm gewalzt, warm stranggepreßt, geschmiedet, kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt; Spundwandstahl, auch gelocht oder aus zusammengesetzten Elementen hergestellt:		
	A		Profile:		
	I		nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt (EGKS):		
		a	U-, I- oder H-Profile, mit einer Höhe von:		
		1	weniger als 80 mm	673.31	—
73.11-11 (1)					
		2	80 mm oder mehr:		
		aa	H-Profile (Breitflanschträger)	673.32	—
73.11-12 (1)					
		bb	U- oder I-Profile:		
		11	mit Flansche, deren Flächen parallel verlaufen	673.32	—
73.11-14 (1)					
		22	andere	673.32	—
73.11-16 (1)					
		b	andere Profile	673.33	—
73.11-19 (2)					
	II		nur geschmiedet	673.32	—
73.11-20 (2)					
	III		nur kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt: = nicht weiter beschränkt		
		a	aus Warmbreitband, Breitflachstahl, Bandstahl oder Blechen	673.34	—
73.11-31 (2)					
		b	andere	673.34	—
73.11-39 (2)					
	IV		plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z.B. poliert, überzogen):		
	a		nur plattiert:		
	1		warm gewalzt oder warm stranggepreßt (EGKS)	673.35	—
73.11-41 (2)					

(1) Bei den U-, I- und H-Profilen ist die Höhe der Abstand zwischen den parallelen Außenflächen der beiden Flansche.
(2) Können für gewisse statistische Untersuchungen als Profile von weniger als 80 mm angesehen werden.
(3) Können für gewisse statistische Untersuchungen als Profile von 80 mm oder mehr angesehen werden.

NIMEXE-Kennziffer	Hinweis auf GZT	Statistische Unterteilung	Warenbenennung	SITC-Nummer	Besondere Maßeinheit
73.11-43 (¹)	73.11 A IV a (Fortsetzung) 2		kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt	673.35	—
73.11-49 (¹)	b		andere	673.35	—
73.11-50	B		Spundwandstahl (EGKS)	673.36	—
	73.12		Bandstahl, warm oder kalt gewalzt:		
	A		nur warm gewalzt (EGKS):		
73.12-11		I	Elektrobandstahl	675.01	—
73.12-19		II	anderer	675.01	—
	B		nur kalt gewalzt:		
73.12-21	I		in Rollen, zum Herstellen von Weißband (EGKS) . .	675.01	—
	II		anderer:		
73.12-25		a	Elektrobandstahl	675.01	—
73.12-29		b	anderer	675.01	—
	C		plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung:		
73.12-30	I		versilbert, vergoldet oder plattiert	675.01	—
73.12-40	II		emailliert	675.01	—
	III		verzinkt:		
73.12-51	a		Weißband (EGKS)	675.01	—
73.12-59	b		anderer	675.01	—
	IV		verzinkt oder verbleit:		
73.12-61		a	elektrolytisch verzinkt	675.01	—
73.12-63		b	anders verzinkt	675.01	—
73.12-65		c	verbleit	675.01	—
	V		anderer (z.B. verkupfert, künstlich oxidiert, lackiert, vernickelt, verniert, plattiert, parkerisiert, bedruckt):		
	a		nur plattiert:		
73.12-71	1		warm gewalzt (EGKS)	675.01	—
73.12-75	2		kalt gewalzt	675.01	—
	b		anderer:		
73.12-77		I	mit einer Dicke von weniger als 0,50 mm und einer elektrolytisch aufgetragenen Überzugschicht von 0,05 Mikrometer oder weniger aus Chromoxid oder Chrom und Chromoxid, auch verniert, lackiert und/oder bedruckt	675.01	—

(¹) Können für gewisse statistische Untersuchungen als Profile von weniger als 80 mm angesehen werden.

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit	Etat contractant
7311.	Profils en fer ou en acier, laminés ou filés à chaud, forgés, ou bien obtenus ou parachevés à froid; palplanches en fer ou en acier, même percées ou faites d'éléments assemblés:	Fr. par 100 kg brut	
	- laminés à chaud, filés à chaud ou forgés, non décapés, présentant en section une dimension maximum de:		
S	10 -- plus de 122 mm (T. g. fr. —.30)	— .30	GATT
S	12 -- plus de 77, jusqu'à 122 mm (T. g. fr. 1.—)	— .95	GATT
S	14 -- plus de 52, jusqu'à 77 mm (T. g. fr. 3.—)	2.75	GATT
S	16 -- 52 mm ou moins (T. g. fr. 7.—)	5.25	GATT
	- décapés:		
17	-- produits du n° 7311.10 (T. g. fr. 2.—)	— .20	GATT
19	-- autres (T. g. fr. 2.—)	2.—	GATT
	- obtenus ou parachevés à froid, présentant en section une dimension maximum de:		
S	20 -- plus de 64 mm (T. g. fr. 10.—)	7.50	GATT
22	-- 64 mm ou moins (T. g. fr. 13.—)	9.50	GATT
	- perfectionnés en surface:		
	-- bleuis ou cuivrés, présentant en section une dimension maximum de:		
31	-- plus de 64 mm (T. g. fr. 12.—)	9.50	GATT
33	-- 64 mm ou moins (T. g. fr. 15.—)	13.50	GATT
	-- autrement perfectionnés, présentant en section une dimension maximum de:		
35	-- plus de 64 mm (T. g. fr. 15.—)	12.—	GATT
37	-- 64 mm ou moins (T. g. fr. 18.—)	14.—	GATT
S	40 - percés, cintrés ou autrement usinés (T. g. fr. 22.—)	15.—	GATT
50	- palplanches percées ou faites d'éléments assemblés (T. g. fr. 22.—)	13.50	GATT
7312.	Feuillard en fer ou en acier, laminés à chaud ou à froid:		
10	- laminés à chaud, non décapés (T. g. fr. 6.—)	5.25	GATT
	- laminés à froid ou décapés, d'une épaisseur de:		
S	20 -- plus de 1,1 mm (T. g. fr. 11.—)	10.50	GATT
S	22 -- plus de 0,5, jusqu'à 1,1 mm (T. g. fr. 13.—)	11.50	GATT
S	24 -- 0,5 mm ou moins (T. g. fr. 15.—)	13.50	GATT
	- perfectionnés en surface ou usinés:		
	-- bleuis ou cuivrés, d'une épaisseur de:		
31	-- plus de 1,1 mm (T. g. fr. 13.—)	12.—	GATT
33	-- plus de 0,5, jusqu'à 1,1 mm (T. g. fr. 15.—)	13.—	GATT
35	-- 0,5 mm ou moins (T. g. fr. 17.—)	15.50	GATT
	-- autrement perfectionnés, ou usinés, d'une épaisseur de:		
41	-- plus de 1,1 mm (T. g. fr. 16.—)	13.—	GATT
43	-- plus de 0,5, jusqu'à 1,1 mm (T. g. fr. 18.—)	14.—	GATT
45	-- 0,5 mm ou moins (T. g. fr. 20.—)	15.50	GATT

SCHWEIZ- FRANKREICH

<u>IMPORT</u>	<u>1985</u>								
	1981	1982	1983	1984	<u>Januar</u>	<u>Februar</u>	<u>März</u>	<u>April</u>	<u>Mai</u>
<u>7311.20</u>									
t	4'003	2'629	2'304	1'420	109	19	64	69	46
1'000 Fr.	2'979	2'223	1'850	1'147	97	16	57	78	46
Fr. je t	744	845	803	808	891	864	892	1'132	988
<u>7311.22</u>									
t	1'860	1'790	1'706	1'344	40	93	54	64	-
1'000 Fr.	1'579	1'538	1'432	1'191	46	103	58	64	-
Fr. je t	849	859	839	886	1'138	1'112	1'075	998	-
<hr/>									
<u>EXPORT</u>									
<u>7311.20</u>									
t	1'878	828	857	717	86	259	478	273	68
1'000 Fr.	1'466	690	790	595	81	237	418	231	58
Fr. je t	781	834	922	830	945	912	876	847	857
<u>7311.22</u>									
t	137	99	202	181	44	16	38	100	-
1'000 Fr.	250	211	347	326	50	19	38	196	-
Fr. je t	1'827	2'138	1'716	1'798	1'141	1'175	992	1'966	-

Communication de la Commission relative à la publication de prix d'orientation pour certains produits sidérurgiques

La Commission a publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 370 du 29 décembre 1982, les prix d'orientation pour les produits sidérurgiques principaux en acier ordinaire. Certains de ces prix ont été modifiés par une communication du *Journal officiel des Communautés européennes* n° C 92 du 7 avril 1983 afin de rétablir une meilleure relation des prix des produits concernés par les prix d'orientation.

Il est devenu à nouveau nécessaire de modifier les prix d'orientation par suite des réajustements de parité intervenus au sein du système monétaire européen le 21 mars 1983. Ces réajustements ont entraîné des disparités entre les barèmes des producteurs de différents États membres avec le risque latent que les prix à l'intérieur de la Communauté auraient tendance à baisser pour atteindre le niveau le plus bas

en ruinant ainsi les résultats positifs en matière de prix obtenus au cours des derniers mois. Il est également important de faire disparaître aussitôt que possible l'incertitude entraînée par les disparités de prix apparues sur le marché de façon à éviter tout préjudice à la politique des prix de la Commission. En conséquence, il a été décidé que les prix d'orientation seront majorés de 2,6 à 3,2 % selon les produits. Les producteurs sont invités (avec effet au 15 mai 1983) à établir des barèmes (prix de base) au moins égaux aux prix d'orientation en Écus repris au tableau suivant, convertis sur base des taux de change du 21 mars 1983 pour les monnaies liées au système monétaire européen et, pour les monnaies non liées au système monétaire européen, au taux moyen pour les mois de janvier, février et mars 1983 de 0,61914 pour la livre sterling et 78,34351 pour la drachme grecque.

Désignation des marchandises	Prix d'orientation (en Écus par tonne)	
Larges bandes à chaud	380 (*) - 18	362
Feuillards	380 (*) - 4 / -13	376
Tôles à chaud hors bandes	380 (*) - 13	367
Tôles moyennes et fortes (plaques)	397 (*) - 30	367
Tôles à froid (rouleaux)	459 ✓	
Fil machine pour treillis	287	
Fil machine pour tréfilage	354	
Ronds à béton crénelés 42 kg/mm ² min.	256	
Aciers marchands:		
— catégorie 1	273	
— catégorie 2	331	
— pour décolletage	442	
Profilés et poutrelles:		
— catégorie 1	326 - 17	309
— catégorie 2 a	357 - 4	353
— catégorie 2 b	398	
— catégorie 2 c	446	
— catégorie 3	459	
Tôles galvanisées à chaud	518	
Tôles électro-zinguées	495	

(*) Après déduction de tous les rabais publiés ou notifiés, à l'exception du rabais de fonction pour le négoce et des minérations de tonnage à l'échantillon ou à la commande.

Cette communication remplace celle publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* n° C 92 du 7 avril 1983.

Les autres termes repris à la communication du 29 décembre 1982 restent valables.

mietung v. Bootstege; Handel m. Boten, Bootsfahrschule usw. VR-Präs: *Karl Böni (M.) M. Mgl: *Marcel Böni (M.) M. *Alfred Böni (M.) M. Cap. 0.05. T. 1000. (AP 20.11.78, 20.7.81)

Born H. + Co. Forstweg 73. Maschinen- u. Prototypenbau; Dreh- u. Frasarbeiten. *Heinrich Born (Niederbipp) Stein AG. *Alfred Stocker (Obermumpf) Obermumpf. (9.5.83)

Boutique Manhattan Store Heidi Lauper. Riburgerstr. 2. An- u. Verkauf v. modischen Textilien. Heidi L. (Schmitten FR) M. (7.3.80)

Braccini Bau AG. Salinenstr. 11. Hoch- und Tiefbau. VR-Präs: *René Braccini (M.) M. Mgl: *Katharina Braccini (M.) M. (AP 2.10.70, 24.5.84)

Briano Antonio. Im Burstel 1. Karosserie- werkstätte, Autospritzwerk. Inh: Antonio Briano (Pratteln) M. Ferner zeichnet: *Annarösl Briano (Pratteln) M. (10.11.80, 8.6.84)

Brogli Max. Fridolinsgasse 1513. Transportunternehmung. Max B.-Soder (Helikon) M. (7.9.67, 24.1.79)

Brunner Radio-TV-Service. Bahnhofstr. 83. Verkauf u. Service v. Radio-, Tonband-, Fernsehgeräten usw. Leo B.-Graf (Buus) M. (25.6.75, 23.1.79)

Büeler Josef. Mittlere Hauptstr. 66. Bäckerei-Konditorei. Josef B. (Sattel) M. Ferner zeichnet: *Eveline Büeler (Sattel) M. (8.11.78)

Bürglin Werner. Riburgerstr. 27. Rest. Ryburg. Werner B. (Häfeltingen) M. (24.11.78)

Buser H. Uhren-Bijouterie-Optik. Bahnhofstr. 29. Hans-Rudolf B.-Roschi (Niederdorf BL) M. (22.3.68, 13.2.79)

Chematec AG. Steinligasse 42. Herstellung u. Vertrieb v. Chemieanlagen u. techn. Artikeln für die chem. Industrie usw. VR-Präs: *Hans Huggel (Münchenstein) M. Vizepräs u. Del: *Kurt Meier (Wenslingen) Rheinfelden. Mgl: *Peter Siebold (dtsh. StA) Rheinfelden D. Ferner zeichnet: *Rudolf Körkel (M.) M. *Adolf Lang (Zeiningen) M. (Die letzteren drei zeichnen nicht unter sich.). Cap. 0.4. T. 1000. (16.6.69, 24.6.82)

Zusatztext der Firma

- ① 4313 Möhlin
- ② 051/88 30 33
- ③ 64 745
- ④ Chemische Industrie-Apparate und Anlagen

Comes Maschinenbau AG. Industriest. 9. Maschinen u. Geräte; Fabrikation u. Handel. VR-Präs: *Willi Mäder (Mörschwil) Freienbach. Vizepräs: *Kurt Bernhard (Dachsen) Pfäffikon. Mgl: *Marianne Hürlimann (Walchwil) Zürich. Prok: *Peter Fuglister (Basel) Rickenbach BL. Cap. 0.20. T. 1000 (28.6.82, 8.6.84)

Component AG. Fasanenstr. 18. Immobilien-Geschäfte. Treuhandunternehmen usw. VR: *René Müller (Vordemwald) M. Cap. 0.05. T. 1000. (29.5.64, 18.12.78)

Corak Dienstleistungs AG. Jurastr. 2. Wirtschaftsberatung, insbes. in Industrie, Handel u. Gewerbe usw. VR: *Friedrich Schön (M.) M. Cap. 0.05. T. 100. (31.5.76, 27.12.78)

Daniel W. Bahnhofstr. 166. Garage, Auto-reparaturwerkstätte usw. Werner D. (Winterthur) M. Ferner zeichnet: *Hanna Daniel (Winterthur) M. (11.12.78)

De Maddalena C. Alemannengasse 25. Bausolationen u. Bedachungen, Kunststoff-, Wand- u. Deckenverkleidungen. Curt De M.-Lechner (Aarau) M. (3.2.66, 26.3.75)

Degen & Gut AG. Steinligasse 44. Weitere Lokal: St. Johannis-Ring 50, Basel. Gipser- u. Bauunternehmung. VR-Präs: *Franz Metzger (M.) M. Mgl: *Hans R. Degen (Liederswil) M. Mgl u. Dir: *Hans Gut (Mumpf) Wegenstetten. Prok: *Kbrigitte Jeker (Bärschwil) Zeiningen. *Alfred Meier (Büren SO) Büren SO. *Hans Schnyder (Ennetbaden) Wegenstetten. (Prok zeichnen nicht unter sich.). Cap. 0.08. T. 1000 (25.6.62, 18.6.84)

Derrer Ernst. Salinenstr. 33. Dreherei, mech. Werkstätte usw. Ernst D. (Oberglatt) M. (26.2.79)

Derrer Werner. Rehhalde 1. Verlegen v. Parkett, Kunststoffbodenbeläge u. Teppichen. Werner D. (Oberglatt) M. (27.11.80)

Destag. (AG). Fasanenstr. 8. b. H.R. Degen. Generalunternehmung, Immobiliengeschäfte u. Beteiligungen. VR: *Hans Rudolf Degen (Liederswil) M. Prok: *Krosmarie von Arx (Grossaffoltern) Rheinfelden. *Hans Gut (Mumpf) Wegenstetten. Cap. 0.25. T. 1000 (8.7.68, 30.5.84)

Ditzler Louis AG. (Louis Ditzler SA) Baumlimattstr. 151. Import, Export u. Handel m. Früchten, Gemüse u. Landesprodukten, Kühlgeräten, usw. VR-Präs u. Del: *Bruno Ditzler (Dornach) Basel. Mgl: *Peter Ditzler (Dornach) Basel. Prok: *Walter Bachofner (Oberbalm) Basel. *Pius Brugger (Wallbach) Therwil. *Rolf Dätwyler (Cham) Birrwil. *Arnold Ganz (Freienstein-Teufen) M. *Luzius Maier (Zizers) Pratteln. *Jürgen Schriever (dtsh. StA) Zeiningen. *Helmuth Weber (Basel) Münchenstein. Cap. 1.0. T. 500, 100 (12.3.32, 20.6.41, 7.9.81)

Zusatztext der Firma

Gründungs-Jahr: 1924

- ① 4313 Möhlin
- ② 051/88 31 91
- ③ 62 104 ditz ch
- ④ SVB, SBV, GZB, Migros Bank, AHMB Möhlin
- ⑤ 180-250
- ⑥ Nach tel. Vereinbarung
- ⑦ Lebensmittel-Fabrikation und -Handel

Drogerie Otto Graber. Bahnhofstr. 66. Inh: Otto Graber (Uerkheim) M. (10.4.79, 8.6.84)

E + A Elektromaschinen u. Antriebe Meyer R. Schaufelackerstr. 3. Herstellung, Reparatur u. Handel m. elektrischen Maschinen usw. Rolf Meyer (dtsh. St.-A.) M. Ferner zeichnet: *Ingeburg M. (dtsh. St.-A.) M. (12.5.81)

Faust O. + Sohn. Holderstr. 12. Projektierung u. Ausführung v. Heizungs-, Lüftungsbau etc. KollGes: Othmar Faust (Bütschwil) M. René Faust (Bütschwil) M. Ferner zeichnet: *Gertrud Faust (Bütschwil) M. (29.1.81)

Fernsehgenossenschaft Möhlin. Rainweg 5, b. Hans Stocker. Präs: *Hans Stocker (Obermumpf) M. Vizepräs: *Leo Brunner (Buus) M. Sekr u. Kass: *Vroni Koch (Tamins) M. (7.6.83)

Flachler Immobilien AG. (c/o A. Fischler). VR: *Dr. Guido Fischler (M.) Bottmingen. Cap. 0.15. T. 1000. (96, 15.4.64, 30.1.79)

Fischler Möhlin. Breitestr. 4. Internat. Gütertransporte. Kurt F. (M.) M. (17.11.78)

Fischler-Bürgli, Walter. Riburgerstr. 10. Bäckerei u. Konditorei. Walter F. (M.) M. Ferner zeichnet: *Ursula F. (M.) M. (21.5.80)

Forming AG. (Forming SA) (Forming Ltd) Steinligasse 44. Produkte aus Stahl, Leicht- u. Buntmetallen; Verarbeitung u. Handel. VR-Präs: *Paul Bargetzi (Riedholz) Basel. Mgl u. Dir: *Kwaler Bargetzi (Riedholz) Basel. Dir: *Karl Booz (Kaiseraugst) M. *Anton Büttler (Müswangen) Rheinfelden AG. *Dietler Röttcher (dtsh. StA) Rheinfelden BRD. *André Treffeisen (frz. StA) St.-Louis F. *Hans P. Wüthrich (Eggwil) Rheinfelden. Prok: *Katharina Fritschin (M.) M. *Margrit Mettler (Hemberg) M. Cap. 1.3. T. 1000 (18.7.63, 22.6.84)

Freiermuth K. Hauptstr. 24. Stoffe, Wäsche u. Konfektion; Handel. Inh: Kurt Freiermuth (Zeiningen) M. Ferner zeichnet: *Pia Freiermuth-Müller (Zeiningen) M. (19.3.35, 19.6.69, 25.6.84)

Garage Am Heinz. Landstr. 70. Tankstelle u. Autoreparaturwerkstätte. Heinz A. (Niederbipp) M. Ferner zeichnet: *Brigitte A. (Niederbipp) M. (3.12.81)

Garage Guido Gasser. Hauptstr. 14. Garage; Automobile u. Zubehör; Handel.

Inh: Guido Gasser (Zeiningen) M. (8.12.76, 7.6.84)

Gasser Andreas Imex Trading. Jurastr. 6. Konsum- u. Verbrauchsgüter; Import, Vertretung u. Handel. Andreas K. Gasser (Gallenkirch) M. (4.10.83)

Gasth. Sonnenberg, Josefa Gelger. Landstr. 65. Josefa G. (Wittnau) M. (24.11.78)

Gravo-Shop Knaus F. Dammstr. 1. Gravuren, Zinnwarenhandel usw. Franz Knaus (österr. StA) M. Ferner zeichnet: *Gerda Knaus (österr. StA) M. (11.2.83)

Greiner Immobilien AG. Thiersteinstr. 17. VR-Präs: *K Verena Greiner (Basel) M. Vizepräs: *Werner Studer (Wittnau) Gifp-Oberfrick. Sekr: *Edwin Brand (Frenkendorf, Rüegsau) Frenkendorf. Mgl: *Ernst Frey (Kaiseraugst, Wölfinswil) Kaiseraugst. *Waldemar Greiner (Basel) M. (Greiner zeichnen nicht unter sich.; Brand u. Frey auch nicht). Cap. 0.05. T. 1000 (20.10.81, 26.7.83)

Haframa-Immobilien AG. Obere Fuchsrainstr. 28. Kauf, Verkauf u. Verwaltung v. Grundstücken u. Liegenschaften. VR: *Hans Böni (M.) M. Cap. 0.15. T. 1000. (17.8.78)

Handelsagentur Gus. H. Zimmermann. Steinligasse 50. Inh: Gustav H. Zimmermann (dtsh. StA) Reinach BL. (2.11.83, 6.2.84)

Handschin E. Riburgerstr. 32. Metzgerei-Wursterei. Ernst H. (Arisdorf) M. (23.11.78)

Hasler Autoelektrik AG. Riburgerstr. 34. Betrieb einer autoelektrischen Werkstätte, Handel mit autoelektr. Zubehörtteilen. VR-Präs: *Eugen Hasler (Helikon) M. Mgl: *Oskar Hasler (Helikon) M. Cap. 0.1. T. 1000. (AP 23.3.78, 12.4.78)

Häslar René Zentralheizungen. Hauptstr. 135. Installation von Zentralheizungen. René H.-Baumann (Gsteigwil) M. (15.8.56, 27.12.78)

Heinzmann Karl. Landstr. 62. Gasthof "Zum Löwen". Karl H.-Dellenbach (M.) M. (16.4.73, 9.2.79)

Hiltmann A. & H. Gross Architekten Möhlin. Inhaber H. Gross. Hauptstr. 24. Architekturbüro. Heinz G. (M.) Rheinfelden. (26.2.70, 15.3.79)

Hobby-Hof Stäubli Karl. Hauptstr. 1. Handel m. Do-it-yourself-Artikeln. Karl Stäubli (Magden) Magden. (8.10.82)

Horlacher AG. Güterstr. 9. Kunststoff u. Kunststoffgegenstände; Verarbeitung u. Handel. VR-Präs: *Dr. Willy Wunderlin (M.) Gockhausen. Mgl: *Max Horlacher (Umiken) M. *René Müller (Vordemwald) M. *Robert Waldmeier (M.) M. *Kurs Waldmeier (M.) M. Cap. 0.15. T. 1000 (17.12.62, 26.7.83)

Zusatztext der Firma

Gründungs-Jahr: 1962

- ① 4313 Möhlin
- ② 051/88 21 18
- ③ AHMB Möhlin
- ④ 30
- ⑤ Nach tel. Vereinbarung
- ⑥ Kunststoff-Pressereien

Hunziker-Stocker W. Möbel-Werkstätte Möhlin. Bahnhofstr. 16. Möbel, Einbauküchen usw.; Herstellung u. Handel; Immobilien-Geschäfte. Inh: Werner Hunziker (Muhlen) M. (7.1.69, 8.6.84)

IBT Immo-Bau + Treuhand AG. Bahnhofstr. 51. Generalunternehmung, Ausübung v. Bau- Treuhandmandaten usw. VR: *Kurt Gasser (Gallenkirch) M. Cap. 0.15. T. 1000. (AP 2.11.62, 25.6.79)

Impexp Handel AG. Bahnhofstr. 162. Güterhandel; Import u. Export. VR: *Cyrill Hasenböhler (Therwil) M. Ferner zeichnet: *Benoit Fuchs (franz. StA) St.-Louis F. Cap. 0.05. T. 1000 (30.5.80, 7.11.83)

Ingenieurbüro Emch & Berger AG. Bahnhofstr. 36. (Hptsitz in Aarau). Ingenieurbüro f. Hoch- u. Tiefbau. VR-Präs: *Fritz Berger (Basel) Bern. Del: *Heinrich Federli (Zürich, Wattwil) Frauenkappelen. Mgl: *Willy Emch (Lütterswil) Solothurn. Gesch: *Hans R. Schilling (Lödingen) Unterentfelden. (10.5.77, 7.6.83)

Ingenieurbüro Herzog W. AG. Ranidstr. 2. Ingenieurarbeiten für Hoch- u. Tiefbau. VR-Präs: *Willy Herzog (M.) Mgl: *Madeleine Herzog (M.) M. Cap. 0.05. T. 1000. (10.7.80)

Isenegger AG. Bahnhofstr. 130. Drucktrüge, Handel m. Papeteriewaren, Zeugen, Büchern usw. VR-Präs: *B. I.-Kaiser (Villmergen) M. Mgl: *Grith I. (Villmergen) M. Cap. 0.05. T. 1000. (AP 25.7.68, 23.10.80)

Jacobi Oskar. Untere Schulstr. 14. v. u. Handel mit Textilien. Oskar J. (gnau) M. (20.4.78)

Jauslin Velos-Motos. Aeschengasse 1. Velos, Renn- u. Motorfahräder; Handel u. Reparatur. Silvan Jauslin (Muttetz) M. Ferner zeichnet: *Jauslin (Muttetz) M. (30.9.83)

Jost & Zihlmann. Bahnhofstr. 87. Blumengesch., Gärtnerei. KollGes: Viktor Zihlmann (Gunzwil LU, M.) M. Jost (Marbach LU) M. (10.7.50, 23.1.79)

Jost & Zihlmann Blumen AG. Thierstr. 31. Gärtnerei. VR: *Markus (Gunzwil) M. Ferner zeichnet: *Jost (Gunzwil) M. Cap. 0.18. T. 1000. (22.11.77, 17.4.84)

Jünger Ulrich. Bahnhofstr. 76. Alkoholes Speiserest. "Café Schenk", Konditorei. Ulrich J. (Niederentfelden) (17.11.78)

Keel's Bürotechnik. Mattenstr. 40. Maschinen, Bürogeräte, Registrierer usw. Inh: Kurt Keel (Börsbüren) M. (11.5.77, 30.5.84)

Kim Richard. Hauptstr. 87. Elektr. u. Apparate; Erstellung u. Vertrieb. Richard Kim (M.) M. (10.12.73, 20.1.79)

Knöwega Knoblauch & Co. Hauptstr. 1. Gipsergeschäft. Ges: Heinz Knöwega (M.) M. Paul Wegmüller (Walkingen) Ferner zeichnet: *Nicolo Grandjean (St.-A.) Rheinfelden. (12.6.80)

Kurz Markus. Batastr. 21. Keramik- u. Bodenbeläge. Markus (Schinznach Dorf) M. (29.7.82)

Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein. (G.s.u.N.). Bahnhofstr. Präs: *Max Soder-Loth (M.) Mgl: *Kym (M.) M. Gesch: *Peter Bach-Bieger (Gifp-Oberfrick) M. (2.7.81)

Lang AG Möhlin. Hauptstr. 1. Gartenunterhalt usw. VR-Präs: *Johann (Walterswil) Magden. Mgl: *Kym (Solothurn) Lancy. *Ulrich Lanz (terwil) Oftringen. Cap. 0.075. T. 1000. (3.3.77, 19.9.80)

Lardi Angelo AG. Landstr. 73. Hotelgasthaus Adler. VR-Präs: *Angelo (Poschivao) M. Mgl: *Jela Lardi (schivao) M. Cap. 0.075. T. 500. (26.10.83, 22.12.83)

Lüdi, Hans. Landstr. 91. Restaurant. Hans L. (M.) M. Ferner zeichnet: *Eleonora Lüdi (M.) M. (26.11.79)

Lüscher Anita. Bahnhofstr. 14. Produkte; Handel. Inh: Anita Lüscher (Gondiswil) M. Ferner zeichnet: *Lüscher (Gondiswil) M. (2.2.84)

Lützeltschweg AG. Hauptstr. 1. Zinn- u. Schreinerfabr. v. u. Handel m. Holzbauelementen usw. VR-Präs: *Hans Lützeltschweg (Magden) Mgl: *KRobert Lützeltschweg (Magden) M. *Werner Lützeltschweg (Magden) M. Cap. 0.1. T. 1000. (AP 3.4.62, 28.12.78)

Mahrer, Emil & Werner Probst, Werner Probst. Hauptstr. 97. Sanit. u. sanit. Install. Werner P. (Waldbach) (21.3.33, 23.4.65, 5.2.79)

Mahrer Ernst. Salinenstr. 12. Bauerei. Ernst M.-Mock (M.) M. (24.1.79)

Mahrer H. AG. Kanzleistr. 1. Betrieb mech. Schmiede und Schlosserei m. Landwirtschaftsmaschinen. Präs: *Leo Mahrer-Hasler (M.) Mgl: *Hans Mahrer-Vonlanthen (M.) M. Cap. 0.05. T. 1000. (26.1.67, 18.1.79)

Marti A. Hotel-Restaurant Schiff. gerstr. 196. Alfred M. (Fischbach) Ferner zeichnet: *Ruth Marti (Fischbach LU) M. (17.5.74, 29.11.78)

757.2.5

16.7.85

T E L E F A X

Expéditeur : OFAEE

Destinataire : Délégation suisse près l'OCDE, Paris
A l'att. de Monsieur H. Stingelin

Vous trouverez, en annexe, une note sur "le commerce franco-suisse de profilés en fer ou en acier obtenus ou parachevés à froid: Intervention du représentant de la Direction générale des industries métallurgiques, mécaniques et électriques" que M. Leduc nous a priés de vous transmettre par téléfax.

Avec nos meilleures salutations.

Service OCDE



P. Aenishänslin

Berne, le 16 juillet 1985

An/ph - 757.2.5Annexe:

Note de M. Leduc du 15 juillet 1985 + 4 annexes

Copie à: MM. An, Ld